



الاتحاد العام للاجئين العراقيين

THE INTERNATIONAL FEDERATION OF IRAQI REFUGEES

## نامه‌یه‌کی سه‌ر ناوه‌لا بۆ به‌ریز دۆنیر، وه‌زیری دادی هۆلند!

ریژدار بابه‌تیک که لیژهدا ده‌یخه‌ینه روو له رواله‌تدا په‌یوه‌ندی به چاره‌نووسی ئینسانیکه‌وه هه‌یه که به‌شیک له ژیا‌نی له‌ حاله‌تی چاوه‌روانی‌دا بۆ وه‌رگرتنی مافی په‌نابه‌ری له هۆلند به‌سه‌ر بردوه. ئینسانیک که سه‌رباری ئه‌وه‌ی به‌هۆی نا ئه‌منی ژیا‌نی‌یه‌وه ناچار به روو کردوته هه‌نده‌ران بووه، هه‌روه‌ها ئه‌گه‌ر پیاوه‌یه‌کی ئینسانی له‌به‌رچاوه‌ بگرین ئه‌وا ده‌کریت به‌ حوکمی زیاتر له پینچ سال له چاوه‌روانی به‌سه‌ر بردنی له وه‌ها ژیا‌نیکی نا ئینسانیدا، ده‌کراو ده‌بوو مافی په‌نابه‌ری به‌ په‌سه‌می‌یه‌ت بنا‌سرایه!

حیدر تا‌هیر هه‌ورامی که په‌نابه‌ریکی سیاسی به ژماره‌ی که‌یس 9712.08-2163 پینچ سال له‌مه‌ویه‌ر هاتوه‌ ته هۆلندو داوا‌ی مافی په‌نابه‌ری کردوه، به‌لام پاش به‌سه‌ر بردنی ئه‌و ماوه‌ دورودریژه‌ ماوه‌یه‌که له‌مه‌ویه‌ر وه‌لامی ره‌دکردنه‌وه وه‌رده‌گریته‌وه.

ئایا به‌ریژتان وه‌ک وه‌زیری دادی هۆلند هه‌چ سه‌یمایه‌کی دادپه‌روه‌ری له وه‌ها به‌ریاریکدا به‌دی ده‌کن؟ ئایا ده‌کریت ناما‌ژه به‌ ته‌نها یاسایه‌کی نیونه‌ته‌وه‌ی بکه‌ن که‌په‌نابه‌ریک بۆماوه‌ی زیاتر له‌سال له‌چاوه‌رانیدا به‌هیلریته‌وه‌ سه‌ره‌نجام وه‌لامی ره‌فزی پێ بدریته‌وه‌؟

ره‌فکردنه‌وه‌ی هه‌یده‌رو په‌نابه‌رانی تری وه‌ک ئه‌و له‌کاتیکی که‌ ناله‌و زه‌می توپ باران کردنی عیراق له‌په‌گی مل نزیکتره‌، وه‌ هاوکات به‌ریار وایه کوردستانی عیراق بکریته مه‌یدانیکی تری شه‌ری دژ به عیراق دیاره له‌م باره‌وه حکومه‌ته‌که‌ی به‌ریژیشتان به‌هه‌ر تییی‌یه‌که‌وه ئه‌مرۆ سه‌بی پشتگیری خۆی راده‌گه‌یه‌نیت بۆ هه‌رش کردنه سه‌ر عیراق. هه‌ر لیژهدا جیگه‌ی خۆیه‌تی ئه‌و په‌سه‌ره‌ بخه‌ینه روو، کاتیکی که حکومه‌ته‌که‌ی ئیوه (( ئۆکه‌ی )) ده‌کات بۆ لی‌دانی عیراق، ئایا چ روونکردنه‌وه‌یه‌که‌تان هه‌یه له‌په‌یوه‌ند به ژیا‌ن وچاره‌نووسی هه‌لو‌اسراوی ئه‌و هه‌زاران په‌نابه‌ری که له‌م ناوچه‌یه‌وه هاتوون؟ کێ ده‌توانیت شان له‌و راستی‌یه‌ خالی بکاته‌وه که‌ئهم په‌نابه‌رانه به‌شیکن له‌و له‌شکری که‌به‌هۆی نه‌بوونی ئه‌منی‌یه‌ت و وه‌حشی‌گه‌ری زیاتر له‌سه‌ی ده‌هه ده‌سه‌لاتداریه‌تی حکومه‌تیکه‌وه بووه که‌ کوشتا‌ر، اعدام، وێرانکاری، کیمیای باران، ئه‌نفال، ... گو‌شه‌یه‌که له‌کارنامه‌که‌ی بووه. ئایا له‌روانگه‌ی به‌ریژتانه‌وه کاتی ئه‌وه نه‌هاتوه که په‌نابه‌ران، واته قوربانیانی ئه‌م شه‌رومال ویرانیانه له له مافی په‌نابه‌ری به‌هرمه‌ند بکه‌ن؟

به‌ریژ دۆنیر هه‌قیقته‌ت ئه‌وه‌یه که له‌م چه‌ند سالانه‌ی داویدا به‌هۆی مامه‌له‌و سیاسه‌تی په‌سه‌می حکومه‌تی هۆلنده‌وه ژماره‌یه‌کی زۆر له په‌نابه‌ران دووچاره‌ی تراژیدیای خۆکوشتن و ناله‌منی بوون و ژماره‌یه‌کی‌تریش سه‌رباری بێ به‌ش کردنیان له مافی په‌نابه‌ری ته‌ناه‌ت له زۆریک له‌ماف و بیمه‌ و خزه‌م‌تگوزاری‌یه‌ ئینسانی بێ‌به‌ش کراون، نه‌ک هه‌ر ئه‌مانه به‌لکو کار به‌و جێ‌یه‌ گه‌شتوه که پاش برینی هه‌موو ئیمکاناته‌کان سه‌دان خیزانی په‌نابه‌ر به ژن و مندالانی شه‌ره‌ خۆروه له زۆری نیو که‌مه‌کانه‌وه فری بده‌نه سه‌ر شه‌قامه‌ گشتی‌یه‌کان، ئایا به‌په‌ستی ئه‌مه سه‌نده‌نه‌وه‌ی مافی ژیا‌ن و سه‌ربرینی ئه‌م ئینسانانه‌ی ئییه به‌ لۆکه‌؟

دریژه‌ی ئه‌م سیاسه‌ته‌و داخستنی هه‌موو ده‌روازه‌کان به‌رووی په‌نابه‌ران و ده‌رکردنیان له‌که‌مپ و فری‌دانه سه‌رچاوه‌کان و ناچار کردنیان به‌ رووکردنه ولاتانی تری ئه‌ورویا له‌ ریگه‌ی نایاسای یه‌وه، که سه‌ببینه‌ی گه‌شته ولاتی تازه ئه‌م که‌سانه به په‌نابه‌رانی نایاسای ناوه‌ده‌ ده‌کرین، به‌لام ئایا به‌کرده‌وه ئه‌م کاره نایاسای‌یه‌ به‌ره‌می سیاسه‌تی نه‌خشه‌ بۆ کیشراوی حکومه‌تی هۆلند ئییه؟

ناردنی ئه‌م نامه‌یه بۆ به‌ریژتان به‌و هیوایه‌یه که جاریکی تر چاویک بخشینه‌وه به‌ فایلی حیده‌رو هه‌موو په‌نابه‌رانی کوردو عیراقی وه‌ ریگه‌ چاره‌یه‌کی ئینسانی و عادلانه‌یان بۆ دابنریت، چاوه‌گیرانه‌وه به چاره‌نووسی ئه‌م ئینسانانه‌و پرگارکردنیان له‌و تراژیدیای مه‌ترسیانه‌ی که رۆژانه به‌روکیان پێ ده‌گری، حکومه‌تی هۆلند به‌هرمه‌ند ده‌کات له‌ سه‌رینه‌وه‌ی ناوی خۆی له‌ لیستی ئه‌و ولاتانه‌ی که به‌ دژی په‌نابه‌ری ناوه‌ده‌بوون . چاوه‌روانی هه‌مه‌تی به‌ریژتانین.

• نسخه‌ی ئه‌م نامه بۆ کۆمسیونی مافی مرقي ئه‌ورویا یه‌گرتوو!

ریبوار عارف

سکریتری فیدراسیونی سه‌رتاسه‌ری په‌نابه‌رانی عیراقی

۲۰۰۳ / ۱ / ۶